

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas.
provincias, un trimestre	4'50	"
numero suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

La fiesta de los artilleros

Antes de ayer vispera de Santa Bárbara, patrona del cuerpo de Artillería, lo celebró el Batallón de esta plaza con la animación y alegría que es tradicional en el cuerpo.

El programa que contenía los diversos números que habían de interpretarse, algunos verdaderamente originales, ha sido de muy buen efecto y su habil redacción de estilo merece animes elogios.

En las primeras horas de la tarde y ante un jurado compuesto de algunos Sres. Jefes de Compañías, Oficiales, comenzó el desfile de orfeones mereciendo especial mención, los titulados «Las Ballenas» y «Murga del siglo XX» que cantaron bonitas coplas produciendo durante un rato la hilaridad de todos.

El primero ha revelado un trabajo notable en las distintas voces de los 20 hombres que lo componían, cantaron con gran armonía las piezas de su bonito y abundante repertorio, siendo muy elogiado el cabo Antonio Bures, organizador del conjunto y autor de la música y letra, así como los de igual categoría Luis García y Manuel Navascués, que con gran entusiasmo auxiliaron al anterior en su trabajo.

El segundo que demostraba haberse efectuado en sentido jocoso, resultó de muy buen efecto, presentándose todos los que de él formaban parte admirablemente caracterizados cantando diversidad de coplas muy ingeniosas.

Este orfeón lo organizó el artillero Antonio Vaca, quien también fué muy felicitado. Considerando el jurado bastante difícil la adjudicación del premio ofrecido, optó por conceder cierta cantidad en metálico á cada uno de los orfeones.

Precedieron á estos, la presentación de algunas parejas de *boleras* perfectamente caracterizadas que hicieron la *delicia* de la concurrencia bailando tangos y jotas.

Después tuvo lugar la rifa para todos los individuos del Batallón, distribuyéndose infi-

nidad de objetos, como relojes, petacas etc.

A las seis de la tarde dióse á la tropa una buena y abundante comida compuesta de paella con pollos, estofado, sardinas en escabeche y postres de queso frutas y cigarros puros.

Sirvióse en las respectivas compañías por los oficiales y sargentos de las mismas y durante ella reinó la mayor alegría pronunciándose en chisimos vivas á la oficialidad, prueba inequívoca del cariño que le profesan sus subordinados.

Por la noche y en un teatro que al efecto se había construido en una de las compañías se representó por individuos de la misma, el drama D. Juan Tenorio, función que fué organizada y dirigida por el sargento D. Julio Maeso, quien á pesar del poco tiempo con que contaba para ello logró salir airoso de su empresa; y á continuación se celebraron los juegos florales, leyéndose además de otras, una preciosa poesía del cabo Juan Gaméz alusiva á la solemnidad del día y la cual publicamos al final de esta crónica, composición que le valió al autor una nutrida salva de aplausos y como premio un bonito reloj.

Esta poesía la dedicó su autor al coronel de Artillería Sr. Conde de Torre Alta, quien además de agradecer la atención y felicitar al cabo Gaméz, le hizo un valioso regalo.

Las fiestas terminaron sin que hubiera que imponer á ningún individuo el más leve correctivo, prueba evidente de la subordinación que existe en las fuerzas del cuerpo.

Ayer á las once se celebró en la Iglesia Parroquial una misa dedicada á Santa Bárbara y á la que asistieron las fuerzas del Bón. con bandera y banda y comisiones de todos los cuerpos de la guarnición. Hoy y en igual forma se celebrará otra en sufragio por las almas de los difuntos del cuerpo.

Animadísimo resultó así mismo el banquete que celebraron anteayer los sargentos del Batallón, reinando durante el acto la mayor concordia, y destacándose en sus brindis el afecto y simpatía que todos sienten por su cuerpo.

También los Jefes y Oficiales se reunieron en fraternal banquete.

Sentimos que la falta de espacio nos impida dar cuenta de este acto; mañana lo efectuaremos.

A Santa Barbara

(Patrona de los Artilleros)

Perdon, Santa Patrona, si sincero se atrevo á dedicaros la presente. quien teniendo aficiones de coplero convertirse anhelara en elocuente y sentido escritor; soy artillero, y mi deseo mayor y mas ferviente, fuere ensalzar y poetizar el día que hoy celebra doquier la Artillería,

Mas como todo el que mi traje viste obstáculos hallar no debe en nada, pues ni el muro más fuerte se resiste al violento estallar de una granada; me propongo mostrar que en mi alma existe ese amor y fervor á la adorada patrona Santa Bárbara bendita que á reír y gozar hoy nos invita

Cargaré con metralla mi cabeza y poniendo seguros estopines, haré en mi boca, boca de una pieza, que en lugar de granadas ó balines, arroje, sí, cantando tu grandeza palabras de fervor, pues son mis fines, formarte, queridísima patrona, de sentidas poesías una corona....

¡Oh Tú, elemento y Santa entre las Santas martir humilde y abogada mia; tu que piadosa al invocarte aguantas de las tormentas la intencion bravia Tú que distes en la vida tantas muestras de valor y de alma pia, mira cual hoy con fervor sincero se arrodilla á tus pies todo artillero

Esos mozos robustos, colorados por la salud y fuertes cual la encina que necesitan para estar calzados zapatos de tres cuartas... con propina; esos, sí, que aun sufriendo, resignados cuentan chistes con gracia peregrina; llegaran á olvidar... á su persona, por celebrar el día de su patrona.

¡Todo lo olvidan! ¡todo! en su existencia que pasan lejos del hogar querido sin el amor que les robó la ausencia pues ausencia es la madre del olvido, y aguantando este yugo con paciencia procurando el deber tener cumplido; encuentran hoy su unico consuelo en vos. Santa Patrona y en el cielo.

Protejedlos señora sed clemente para todos tus hijos artilleros; contemplad que con ánimo valiente están dispuestos siempre á defenderos que su amor hacia vos es muy ferviente, y sus rudos acentos tan sinceros, que por una abogada tan querida orgullosos darian hasta la vida.

De su Patria, el amor llevan impreso en el alma, y su ilusion primera es adorar á España con exceso (1) y luchar contra todo el que la ofenda, que obligados á ello por el beso que dieron al jurar en su bandera harian fuertes la Plaza y la Montaña y moririan gritando: ¡Viva España!

Esos seres con alma tan sencilla, que viven bajo tablas sonrientes, y siendo la conducta de Melilla por curiosos, por prontos y valientes; hoy, como yo, doblada la rodilla, solo tienen un grito entre los dientes; porque nada en verdad les ilusiona, como decir: ¡Que viva la Patrona!

¡Pues que viva! ¡Oh nobles compañeros! ¡Entona! en su honor santos loores, mostremos hervientes artilleros, y ensalcemos su gloria y sus honores! Conquistemos el nombre de sinceros, y el aprecio de nuestros superiores; dándole á la voz fuerza expansiva al proclamar que la Patrona viva

Juan Gamez y Gamez

Melilla y Diciembre 1903

NOTICIAS

Junta

Mañana domingo á las once y en el Teatro Alcántara, celebrará junta general el Economato Militar, para proceder á la elección de cargos.

Toros

Hoy llegará á esta plaza el aplaudido diestro Manuel Dominguez, quien en unión de Serafin Ibañez (Corselito) matarán los cuatro toros que han de lidiarse mañana.

Dadas las famas de que goza Dominguez y las simpatias con que en esta cuenta, es de suponer resulte muy animada la corrida.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar
(Prohibida la reproducción.)

Descanso dominical

Ha sido aprobado en la sesión verificada en la mañana de hoy en el

(1) Este «exceso» es forzoso por el consonante pues ningún artillero consideraria excesiva la adoracion que siente por su Patria.

congreso, la totalidad de la ley estableciendo el descanso dominical.

Fallecimiento

Ha fallecido el director general de correos y telégrafos Don Rafael Munares.

Consejo en Palacio

En el consejo celebrado hoy en Palacio bajo la presidencia de S. M. se ha acordado que el miércoles próximo emprenda el Rey la marcha á Lisboa.

También se trató y aprobó que la proposición de indemnidad que se presentará hoy á las Cortes, diga que los presupuestos que estan en discusión empezarán á regir desde el dia primero de Enero, pero que esto no implica su aprobación por las Cámaras, pues se seguirán discutiendo ampliamente.

Antes de la crisis

Antes de tener conocimiento en el congreso de haber presertando la dimision el Sr. Villaverde, reunieron las sesiones del congreso con el fin de tratar la autorización de la lectura de la proposición de indemnidad pedida por el gobierno para aplicar como ley lo mismo á los dictámenes aprobados que los pendientes de discusión sin perjuicio, de las modificaciones que luego se introdujeran en ella.

Las minorías tanto monarquicas como republicanas protestaron de la ilegalidad de tal proposición. no siendo posible llegar á un acuerdo en ninguna de las secciones.

Can bios

Paris vista	33'90
Londres	00'00

Sesiones suspendidas

Se ha anunciado oficialmente en ambas Cámaras, hallarse en crisis el, gobierno, por cuya razón se suspenden las sesiones, hasta que esté constituido el nuevo gabinete.

Rectificación de Montero.

El Sr. Montero Rios ha manifestado que rechaza la especie de que sus amigos sean poco monarquicos. Añade que el oponerse la minoria liberal á la proposición de indemnidad, es debido á que la consideran completamente anticonstitucional.

Sobre la crisis

Dicese que hoy mismo se resolverá la crisis asegurando, continuará de

presidente el Sr. Villaverde y saliendo tres ministros. Estos y todos los altos funcionarios han anunciado su dimisión.

Consultas regias

(Urgente)

El Sr. Villaverde ha estado hoy en Palacio.

S. M. el Rey le ratificó su confianza y le encargó reorganizarse el Gabinete.

El Sr. Villaverde retiró los inconvenientes con que luchaba para aceptar tal cargo y aconsejó á la Corona llamase al Sr. Maura prometiendo que tanto él como sus amigos prestarian todo su apoyo á un gobierno presidido por Maura.

Efecto de esta entrevista ha sido llamado á Palacio el Sr. Maura, habiendosele encargado acto continuo la formación de nuevo Gabinete.

Junta de Arbitrios

Edicto

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza

HAGO SABER;

Que en virtud de lo preceptuado en el artículo 85 del reglamento de esta junta quedan expuestas en el vestibulo del local que ocupa la misma las listas electorales cerradas definitivamente despues de resueltas las reclamaciones presentadas; haciendo saber á los interesados que el domingo dia 6 de corriente tendran lugar las elecciones constituyendose las mesas á las 8 de la mañana y cerrándose la votación á las 11 de la misma.

Los electores del gremio de propietarios y profesiones deberán acudir á depositar su voto ante la mesa que se constituirá en la secretaria de esta junta y los del gremio de industriales ante la que se establezca en el centro de vigilancia debiendo elegir tres vocales los primeros y uno los segundos.—Melilla 1.º de Diciembre de 1903.

Ama de cria

Se necesita para casa de los padres. Informarán en nuestra imprenta.

CASA DE CABO

Carneros ultimamente llegados de Bologne (Italia)

P.a. Cts.

Salchichón, kilo á.	750
Jamón, idem á.	800
Mortadella.	850
Idem latas de 125 gramos.	600
Idem idem de 200 idem.	125
Idem idem de 450 idem.	265
Zampone, latas de 150 gramos.	600
Idem idem de 300 idem.	150
Tortilletes, kilo.	650

Además se han recibido otros artículos, y jamón andorrano sin piel ni tocino, embuchado de lomo y chorizos extremeños.

5, Santiago, 5.

CONFITERIA

Café del León

El dueño de este acreditado establecimiento, hace saber á su clientela que la sucursal que tenía establecida en la calle de Jardines, la ha trasladado al paseo del General Macías, introduciendo en ella grandes reformas.

En la nueva sucursal encontrarán sus favorecedores exquisito café y toda clase de bebidas, de las más acreditadas marcas, refrescos y riquísimos dulces y ensaimadas mallorquinas. También hay billar.

GENERAL MACIAS

NUEVO CAFE

El dueño del acreditado café situado en la calle de Ledesma, tiene el honor de hacer presente á su numerosa clientela y al público en general, que lo ha trasladado al Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

En el mismo se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir helada la rica cerveza E. Cammang y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas.

Aun cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se expendía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio á 220 pesetas kilo.

Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

La Esperanza

NEVA COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA

Domiciliada en Barcelona: Rambla de Cataluña 52.

Capital social: 5.000.000 de pesetas.

Humores

¡Herpéticos! ¡Escrofulosos!

Los que tenéis la sangre viciada y vuestro sudor os excoria y produce erupciones en la piel, tomad el

AZUFRE LIQUIDO

del Dr. TERRADES

que purifica la sangre, y os curareis. Para uso externo emplead la POMADA DE AZUFRE LIQUIDO del mismo autor.

Véndese en Farmacias

Depósito en Barcelona, Universidad, 2

Solución Cases

De clorhidro-fosfato de Cal
Premiada en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta Solución quedan probadas al decir que de las especialidades farmacológicas, es una de las de consumo más general de España. Al por mayor, Dr. PUCHADES, plaza de la Lanza, 11, Farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.

—BARCELONA.—

De venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

Gran ocasión

En el establecimiento de D. Salvador Botella, se acaba de recibir un gran surtido de pimientos dulces morrones y tomates al natural, en todos tamaños, á precios económicos.

Melillenses: no perder la ocasión

GENERAL MARGALLO

FRENTE A LA PARADA DE COCHES

Mil pesetas al que presente Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

BARCELONA

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (151)

Los Asesinos

—Taciturno, es verdad: pero me parece que debía serlo con todo el mundo.... lo mismo con el tío Jerónimo el jardinero que conmigo.

—¿Habla, acaso, más con él que con vos?

—¿Decís hablar? Mejor dijerais charlar con una cotorra.... Y se pone fastidioso á fuer de repetir las mismas cosas. Por ejemplo el jardinero se encontró un cadáver en el bosque; pues si Lafleur no le ha hablado de eso más de cien veces no le hablado ninguna la misma mañana ha estado más de una hora haciéndole preguntas á Jerónimo que ha pasado á pedirnos un vaso de vino al regreso de ver á no se que juez.... Lafleur es curioso, y se conoce que le gustan estas histo-

rias de crímenes y daudas, como á un chico.

—Por lo visto no está ahora en casa —dijo César—puesto que habeis salido vos á abrirme la puerta.

—Si está, es que ha bajado á la bodega á embotellar un poco de vino. Encontrareis á Mr. Cambart en el conador leyendo los periódicos—dijo la cocinera al alejarse.

El joven siguió lentamente la calle de arboles que conducía al fondo del jardín pensando en aquella curiosidad que demostraba Lafleur por los hechos y gestos del tío Jerónimo. La charla de la criada había avivado su sospecha sobre el nuevo domestico. Para concluir sus reflexiones se dijo.

—Ante todo veamos á ese Lafleur.

La arena de la alameda, que crujió bajo sus pies anunció á Cambart la llegada de César. Adelantóse apresuradamente al encuentro de este y le preguntó;

—¿Es que vienes á anunciarme que has encontrado á Gabriela.

Desde que se había separado del bolsista, César pensó en Gabriela tanto como en las coplas de Calaino: pero contestó con gran aplomo:

—Aun no, pero creo que ya estoy en vías de lograrlo; y he corrido á verte para darte esperanzas.... Pero ya sabes lo convenido, no me preguntes porque no puedo decirte una palabra más.

Sin duda el padre había acabado por tomar el partido de consolarse de la desaparición de su hija, por que replicó con el tono más natural del mundo:

—Bueno, bueno! Pero esa no es una razón para morir de hambre. Te quedas á comer conmigo ¿verdad?

Y sin esperar la respuesta, acercó las manos á su boca, á guisa de bocina, gritando es tentoreamente:

—¡Lafleur! ¡Lafleur!

—César había dejado á Cambart lanzar el grito de llamada y cuando estuvo seguro de

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNC 2

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez.

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo 6 piano, 5 pesetas al mes Solfeo y piano elemental, 7'50—Armonía elemental y piano superior 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 15 pesetas

FLORENTINA, 2.

Clasés de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latin para la 2.^a enseñanza.

Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.

En la redacción de este diario informarán.



Gran fábrica

DE Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de viola, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE.

FL ESTREÑIMIENTO

Se combate con los Conflites Cotidianos SUN que sin causar irritación ni dolor, producen una deposición natural diaria y despiertan el apetito, despejan la inteligencia, desalojan la bilis y tonifican el organismo.—UNA peseta Pomo en farmacias y por mayor, G. Garcia, F. Cayoso, en Madrid, y en Barcelona, Rambla Flores, 4.

La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos. Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

Economato Militar

Precios de algunos géneros de la expenduria

	Pesetas
Corned-bef, latas á 1'15 y.	2'00
Langosta inglesa, latas á 1'15 y.	2'65
Fo-iegras, lata.	2'00
Champignón, lata.	1'59
Atún en aceite y en escabeche. lata	1'05
Thón mariné, lata.	0'60
Ostras inglesas, lata.	0'75
Ostras en escabeche	0'75
Harina lacteada Nestlé, lata.	2'10
Leche condensada, lata.	0'65
Fosfatina francesa, lata.	3'50
Pasta de tomate. latas á 0'37 y á.	0'25
Mantequilla danesa, kilo.	5'00
Queso de cerdo (chicharrones) idem.	2'50
Pasas racimales idem.	1'75
Higos de Almogía, seretede 1 arroba.	5'00
Carne de membrillo, de Puente Genil k	1'45
Garbanzos kilo á 1'45, 1 y	0'90
Costillas saladas, id.	1'60
Variantes, frascos á 2'25 0'75 y kilo.	2'00
Salmón, lata	1'00
Bacalao noruego, kilo.	0'90
Pastillas de café con leche, cubo 5'25 k.	2'75
Bacalao á la vizcaina, lata.	1'50
Sardinias en escabeche kilo.	1'00
Turrón Jijona kilo.	3'50
Idem Alicante,	3'25
Idem Guírlache kilo.	3'50
Idem Jijona cajitas.	1'50
Idem Alicante cajitas.	1'40
Idem cascás de Valencia una.	0'70
Idem idem kilo.	3'50
Peladillas Alcoy paquete.	1'25
Anis imperial lito.	1'75
Caña blanca Habana id.	2'25
Jamon asturiano kilo.	4'25
Idem gallego kilo.	3'50
Idem candelario kilo.	3'40
Queso de plato kilo.	3'25
Idem de Bola kilo.	2'25
Pan de Higos kilo	1'40

Se esperan variados artículos en quesos y licores.

Restaurant de la Marina

El dueño de este establecimiento, ha contratado un maestro cocinero y repostero, para satisfacer á su distinguida clientela. para que quede completamente satisfecha, y al mismo tiempo, se sirven cubiertos á la carta y por raciones, y se admiten encargos para banquetes y casas particulares.

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Elixir Callol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO
Reconstituyente natural y digestivo
de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRÁ LA

Debilidad nerviosa ó Neurastenia

En todas sus manifestaciones

USADO ADEMAS CON GRAN EXITO en el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños, en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre, en la clorosis ó palidez del rostro; en las convalecencias y en todos los estados de debilidad general,